

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	F E N D T	F W 135 - Farmer 102 S (moteur D 226.3)	CH 4259 41

Constructeur X. FENDT & CO., Maschinen- und Schlepperfabrik, Marktobendorf / Bayern (D)
 Identification "FW 135" sur la plaquette du constructeur
"135/01" devant le No du châssis
 Plaquette constr. à droite, à l'avant, latéralement, sur support du bloc-moteur
 N° du châssis vers la plaquette du constructeur
 Ident. du moteur "D 226.3" devant le No du moteur, à droite, à l'arrière sur le bloc, derrière le réservoir d'huile du système
 Importateur pnncc. Landw. Genossenschaftsverband Schaffhausen (GVS), 8207 Schaffhausen [hydraulique
 Véhicule homologué 135/01/4661 Signes fixes dans code du type Fw 135 et 135/01

Chassis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique *)
 Transmission mécanique synchronisée, sur demande inverseur
 Nombre de vitesses **) Entraînement sur roues AR
 Frein de service mécanique, à expansion interne, sur les roues AR,
frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage
 Frein auxiliaire mécanique, à ruban ext., sur arbres d'entraînement
des roues AR
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire ***)
 Ralentisseur -
 Contrôle 2 circ. -

Moteur
 Marque M W M Type D 226.3
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant D Position avant
 Refroidiss. eau Nombre cylindr. 3
 Alésage 105 Course 120
 Cylindrée 3116 CV-impôt 15,87
 Puissance en CV 45 DIN à t/min 2175
 Bruit 84 dB(A) à t/min 2225
 Silencieux 1 pot 417 x ø 130 mm +)
 Mesure des gaz Bacharach = 2
 Déparasitage -

Carrosserie tracteur sur demande avec cabine
 Nombre de portes - Indic. vit. -
 Ceintures sécurité - Rétroviseur avec cabine: 2
 Cale - Attelage AV+AR= broches
 Antivol -
 Nombre de places 1+1 av. centre ar.
 Dimensions int. ext.
 Longueur 3660 Empattements 2090
 Largeur 1740
 Hauteur 1720 Voie av. 1340 ar. 1370
 Porte à faux lat. - Voies av. 1340 - 1500
 av. 570 ar. 1370 - 1510
 ar. 1000 Braquage g. 8100 d. 7850
 Distance volant - vers l'avant du véhicule

Poids
 Poids à vide avant 820 arrière 1420 total 2240
 Charge utile -
 Poids total 820 1420 2240
 Garantie fabr. 4000
 Dimens. pneus 7,50 - 16 11,2 - 36 (Variantes ++)
 Ply / bar 6 / 2,25 6 / 1,7 voir
 Charge 1490 2420 remarques)
 pour V max 30 30

À 2225 t/min au moteur resp. 640/1120 t/min à la prise de force

Equipement	
Feux de route	M (S)
Feux de croisement	M (E)
Feux de position	A (E) sur les ailes
Feux rouges	R (E)
Feux stop	S1 (E)
Cilgnoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av ar 2+2 = I (E)
Feux de gabarit	av ar
Feux complément.	
Eclairage plaque	
Essuie-glace	1/ balai, si avec cabine avec sans lave-glace
Avertisseurs	BCSCH 0 320 143 010

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	F E N D T Fw 135 - Farmer 102 S		
Homologation N°	CH	4259 41	
Carrosserie			
Places	total	1 + 1	avant
Poids à vide	2240	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	15,87
Poids total	-	Cylindrée	3116

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Direction : sur demande: mécanique avec assistance hydraulique
- ***) Nombre de vitesses : 2 x 6 + 1 surmultipliée "S"; sur demande: en complément 3 vitesses super rampantes.
- ****) Frein d'arrêt : dispositif d'arrêt mécanique du frein de service (OCE art. 20 al. 4) monté par l'importateur.
- +) Echappement : l'orifice du tuyau d'échappement ne doit pas dépasser le profil latéral du véhicule.
- ++) Variante de pneus :

avant =	6.00 - 16	6 PR	1120 (3,0)	V-max 30 km/h
	7.5L - 15	6 PR	1440 (2,75)	30 km/h
arrière =	12.4/11 - 32	6 PR	2710 (1,7)	30 km/h
	12.4/11 - 36	6 PR	2880 (1,7)	30 km/h
	9.5 / 9 - 36	6 PR	2260 (2,1)	30 km/h
	14.9/13 - 28	6 PR	3220 (1,4)	30 km/h
	7.2 / 7 - 40	6 PR	2000 (2,6)	30 km/h
	14.9/13 - 30	6 PR	3330 (1,4)	30 km/h
	13.6/12 - 28	6 PR	2860 (1,6)	30 km/h

A noter dans le permis de circulation:

- 1 plomb sur butée de pleine charge.

Tracteur

F E N D T

F W 135
Farmer 102 S
(moteur D 226.3)

CH 4259 41

Fiche complémentaire

I

Complément du 19.05.82 à Berne - Br

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 26,2 km/h, M 13, iA 31,5 = 86 dB/A

à proximité de l'échappement: 99 dB/A à 2330 t/min (échappement horizontal)
101 dB/A à 2330 t/min (échappement vertical, à 50 cm)

Mesures de la fumée : avec moteur sous pleine charge, BOSCH noircissement 2,23 (1000t/m)
en accélération libre Bacharach 2,5

Complément du 24.05.82 - Mi

à partir du No du châssis : 135 / 01 / 10 135 =
sur demande avec direction hydrostatique,
empattement = 2155 mm.

Complément du 26.11.82 à Berne - Br

Variantes de pneus : av = 7.50 - 16 10 PR, 2480 (3,25), Vmax 30 km/h
10.00 - 16 8 PR, 2380 (2,80), 30 km/h
ar = 11.2 - 36 6 PR, 2510 (1,80), 30 km/h
13.6 - 36 6 PR, 3230 (1,60), 30 km/h